(19/07/0873

APPL		DRM FOR ASSISTANCE तू आवेदन प्रारूप		lthcare) य देखभाल)	Koshika foundation
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	Alo.	719/0364	APPLICATION DAT		
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	(1)	м	AGE-YEARS		T X
FATHER'S/SPOUSE'S । पिता/कटुम्भ का नाम	NAME Pabus	lan Sinah	,		
Village -	Shayamp	PRESENT RESIDENCE ADDRES	डि वर्तमान आवासीय विकार		Pacop Pastop
Dist	Alwax	Rayauthan	S: स्थाई आवासीय प	ाता	- 1364 Restam
		as above			
OCCUPATION : नि व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCON	vuse wi	P			वाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)
कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख) ((Attach Proof (आय का सा	श्य संलग्न) NA
ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE	Tick whichever is applicable): स पर सही का निशान लगाये।	Yes हां /	No नहीं	
		F	AMILY DETAILS परि		
Sr. No. क्रम संख्या	Na परि	me of Family Member वार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध
Ü	-	mukesh	34	m	Son
			le l	*	
				-	
		BASIS for REQUESTING AS सहायता के लिये विनति	SISTANCE (Tick wh त आधार	ichever is applicable)	
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण		Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड को छाया प्रति संलग्न करे	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
			REQUESTING ASS किये गये विनती का		
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न				
0	Dignosis - RE - MSC				
			LE	- MSC	
(2)	Sugges	4 - 11		SLCS+T	0L
		ASSISTANCE BEING AVAILED	for SAME "PURPOS	E" from OTHER SOU	RCES
Sr. No.	T	इस उद्देश्य के हेतू कोई अन NAME of OTHER SOUR	य सहायता किसी अन्	पता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED	
क्रम संख्या	SCE	अन्य स्त्रोत का नाम			ली गई सहायता राशी

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

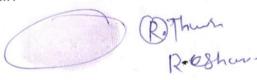
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप मे दिये गये सभी विवरण मेरी ज्ञानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hareby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ िक मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगुठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते है।

- 1) यह िक न तो वर्तमान और न ही पिवष्य में वितिय सहायता िकसी गैर सरकारी संस्थान या िकसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे िक हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु िक है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित ऑशिक/सकल हेतु मन्जुर नहीं िकया जाता है तो अस्पताल िकसी अन्य गैर सरकारी संस्था या िकसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है िक अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु िकसी गैर सरकारी संस्था या िकसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FO स्वीकृती के लि			
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	Dr. Qharm Singh (Name of the Region No. With Stamp) डावर 天正 मा कालांध 02 160 84	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Admi on behalf (की Hosbita) Br. Shrottle के प्रके हस्पतील अधिकृत अधिकारी DUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतू		
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA F	OUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतू		
SIG	NATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 ऱ्यासी हस्ताक्षर 2		
(5	efugel	lile.		